Farm Soffnung, ben 18. Novbr. 1902.

Bochverehrter Berr Direftor!

Sende Ihnen und Ihrer werten Familie die herglichften

Blüdwünsche jum Reuen Jahre.

Mir geht es soweit ganz gut. Auch trete ich am 1. Dezember eine neue Stellung an, nämlich auf der neuen Farm von Herrn Frank. Herr Wenhel hat die Nachricht von Dausse bekommen, wegen Todessalles seines Onkels, sobald wie möglich nach Haus zu kommen, und Herr Frank fann nun schlecht allein sertig werden, er möchte nämlich nicht seine Farm allein lassen, wenn er sich auf mehrtägigen Neisen befindet, um Vieh einzuhandeln. Da haben mich die Herren gebeten, doch Herrn Frank etwas behilslich zu sein. Mir ist es ja gleichgültig, wo ich sitze, und so sehi doch auch, wie eine Farm langsam sich vergrößert.

Da ich nun aber auch gerne den neuen "Kulturpionier" hätte, so habe ich die große Bitte, ihn mir doch nach Possistation Hose warte zu schicken, von dort aus nehme ich dann meine Briese in

Empfang.

Wie sieht es noch im lieben Wilhelmshof aus, ift die Zahl der Herren start gewachsen? Hoffentlich geht es noch allen Bewohnern desselben gut.

Jeht muß ich schließen, da ich die letzen par Tage wieder mit dem Umzug zu tun habe. Später soll dann auch mein Brief etwas länger ausfallen.

Harry Wolff.

Un Bord "Belene Woermann" d. 3. 7. 03.

Hochverehrter Herr Direftor!

Bor nunmehr reichlich 4 Wochen haben Sie Bötchers und meinen Abschiedsgruß aus Hamburg bekommen und noch sind wir nicht am Ziel. Un der sernen Küste von Liberia sind wir mit der "Lulu Bohlen" gestrandet und haben seitdem manches durchgemacht. In der Nacht vom 17.−18. Juni suhren wir auf, mußten dann in den Booten 14 Stunden aushalten, vom Regen und Seewasser durchnäßt und vom Rudern mitde. So famen wir in River Cess an, wo eine Woermann∍Faltorei ist. Bis

hierhin hat B., wenn ich nicht fehr irre, ausführlich berichtet. So will ich benn nun unfere Erlebniffe im Liberia-Freiftaat fchilbern. Die Faftorei in River Ceff befteht aus 2 größeren Baufern und 2 Schuppen; bewohnt wird fie von 2 Beifen. Dort famen wir nun zu etwa 60 Mann an und wollten Obdach und Berpflegung haben, womöglich noch für mehrere Tage, benn wir mußten ja nicht, wann ein Dampfer uns bemerfen murbe. Ra, mit der Unterfunft war es ja nicht fo schlimm, das war bald beforgt; aber das Effen und trockenes Beng! Bom Dampfer hatten wir nichts retten fonnen außer bem, was wir anhatten, und auch das war bei einigen noch unvollfommen. Mancher hatte feine Schuhe und Strumpfe an und feinen Sut auf. Run maren aber die Borrate der Kattorei an brauchbarem Beug nicht groß; 3. B. fonnte ich nur ein trockenes Semd befommen, die Doje mußte am Rorper trodnen, was fie auch pflichtschuldigft tat. Un Lebensmitteln war auch nicht viel ba; fo mußten wir uns mit Tee, Schiffszwiebad, Reis und Schinfen begnügen. Dazu fam noch die Unverschämtheit und Stehlsucht ber Gingeborenen. Die Salfte unferer wenigen Sabfeligfeiten ftahlen fie uns von der Beranda, die oben um das erfte Stodwert bes Fattoreihaufes herumging. Aus dem Fattoreihofe burften wir uns nicht herauswagen, fonft mare es ohne Tatlichfeiten nicht abgegangen, und die follten wir ftrengftens vermeiden; barum hatten uns die Faftoriften inftandig gebeten. Rachts gingen wir immer zu breien je 2 Stunden Wache um bas Saus und bei unseren 2 legten Booten, das dritte hatten die Gin= geborenen weggenommen. Um 3. Tage mittags bemerkte ber "Curt Boermann" zufällig unfer Rotfignal, die gufammen= gefnotete Nationalflagge und darunter die Woermann=Flagge. Der brachte uns in 3stägiger Nahrt nach Cave Balmas, wo wir fehr freundlich aufgenommen murden. Ein Teil von uns murde in der dortigen Woermann-Faktorei untergebracht, mahrend die andere Balfte in ber Faftorei der Samburger Firma Bichers und Belms, einem großen ichonen Gebaube wohnte. Sier blieben wir 8 Tage und warteten auf Antwort aus Hamburg, welcher Dampfer uns weiterbefordern follte. 3m Safen lag die fleine "Sedwig Woermann" und wartete, um nns event. Direft nach Swafopmund zu bringen. Da fam am 30. fruh bie "Belene Woermann" an auf ber Beimreife, die hatte in Lagos ben Befehl befommen, uns nach Las Palmas zu bringen und dort an den "Sans Woermann" abzugeben, der nach Gudweftafrifa In Cape Balmas waren wir fehr gut aufgehoben bis auf das Effen; es gab abwechselnd Linfen, Erbfen oder Bohnen mit Calgfleifch oder angebrannten Reis, der Raffce bagegen war fehr gut und die frischen Semmeln. Ra, unfere Befundheit haben wir gum größten Teil mährend gangen Beit behalten; in Cape Balmas waren brei Fieberfrante, gur Beit find es jett bier an Bord 5 fchwere Falle, darunter

auch Botcher (feit drei Tagen liegt er fest mit 39-410); geftern haben wir 2-mal falte Gangpactung bei ihm angewandt, beute geht es etwas beffer (380), hoffentlich fann er bald auffteben. Gin Reisender aus der I. Al. hat Schwarzwafferfieber. ift aber auch fein Bunder, wenn man jetzt frant wird nach bem, was man durchzumachen gehabt hat. Mich hat das Fieber bis jest nicht unter gefriegt; ich habe mir ben erften Tag in Cape furchtbare Leibschmerzen gehabt, feitdem bin ich einer der munterften von der gangen Gefellichaft; mit bem schädige ich die Woermann-Linie gang gewaltig. Wenn wir nur erft mieder Beug hatten gum Wechfeln und Schuhe; meine find burchgelaufen, das harte Leder gebrochen; fo läuft man rum wie ein Lump. Taschentücher 3. B. gehören zu den Lugusartifeln. Na, hoffentlich haben wir in Las Palmas Zeit, an Land gu gehen, damit wir uns ein paar Sachen beforgen fonnen. Go muß man fich nach und nach die Sachen wieder anschaffen; fo schön wie die erste Ausruftung war, friegt man fie nie wieder. Manches ift unersethbar, 3. B. die ganzen Nachschriften an den Bortesungen aus Wigenhausen und manche Photographie. Noch eine Bitte, Berr Direftor! Durfte ich um Reugusftellung eines Beugniffes bitten und dann: Wollen Sie, Berr Direftor, auch mich beim nächsten Berleihungstermin ber Bappen beructfichtigen, ich habe beides bei unserem Schiffbruch eingebüßt und es ware mir fehr unangenehm, das Abgeichen fortan gu vermiffen; ich werde ftets beftrebt fein, dasfelbe in Ehren gu haben.

Die herzlichsten Briige an Sie, Berr Direftor, Ihre werten

Angehörigen, die Berren Lehrer und die Rameraden.

Ihr dankbarer Schüler

Wilhelm Solverscheit.

D.=S.=W. Windhoef. Siedelungsgesellschaft